

Autres locomotives et locotracteurs, tenders;	Andere locomotieven en andere railtractors, tenders;
Automotrices et autorails;	Motorwagens voor spoor- en tramwegen en railauto's;
Véhicules pour l'entretien ou le service des voies ferrées ou similaires;	Wagens voor het onderhoud van spoor- en tramwegen;
Voitures à voyageurs et autres voitures spéciales, pour voies ferrées et similaires;	Personenrijtuigen, bagagewagens, postwagens en andere speciale wagens;
Wagons pour le transport par chemin de fer et tramway de marchandises;	Goederenwagens zonder eigen beweegkracht, voor spoor- en tramwegen;
Parties de véhicules pour voies ferrées ou similaires;	Delen van rollend spoor- en tramwegmaterieel;
Tracteurs;	Tractors (trekkers);
Véhicules automobiles pour le transport de personnes;	Automobielen voor het vervoer van personen;
Voitures de tourisme et autres véhicules automobiles principalement conçus pour le transport de personnes;	Automobielen en andere motorvoertuigen hoofdzakelijk ontworpen voor personenvervoer;
Véhicules automobiles pour le transport de marchandises;	Automobielen voor goederenvervoer;
Véhicules automobiles à usages spéciaux;	Automobielen voor bijzondere doeleinden;
Châssis des véhicules automobiles, équipés de leur moteur;	Chassis met motor, voor motorvoertuigen;
Carrosseries des véhicules automobiles (y compris les cabines);	Carrosserieën voor motorvoertuigen (cabines daaronder begrepen);
Parties et accessoires des véhicules automobiles;	Delen en toebehoren van motorvoertuigen;
Chariots automobiles;	Transportwagens met eigen beweegkracht;
Motocycles;	Motorrijwielen;
Parties et accessoires de motocycles;	Delen en toebehoren van motorrijwielen;
Remorques et semi-remorques et leurs parties;	Aanhangwagens en opleggers en delen daarvan;
Paquebots, bateaux de croisières, transbordeurs, cargos, péniches et bateaux similaires pour le transport de personnes ou de marchandises;	Passagiersschepen, rondvaartboten, veerboten, vrachtschepen, aken en dergelijke schepen voor het vervoer van personen of van goederen;
Bateaux de pêche et navires-usines;	Vissersvaartuigen en fabrieksschepen;
Yachts et autres bateaux et embarcations de plaisance ou de sport;	Jachten en andere plezier- en sportvaartuigen;
Remorqueurs et bateaux-pousseurs;	Sleepboten en duwboten;
Bateaux-phares, bateaux-pompes, bateaux-dragueurs, pontons-grues et autres bateaux.	Lichtscheppen, pomphoten, baggermolens en zandzuigers, drijvende kranen en andere schepen.
Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 4 février 1999 soumettant à licence l'exportation et le transit de certaines marchandises à destination de l'Angola.	Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 4 februari 1999 waarbij de uit- en doorvoer van sommige goederen met bestemming Angola aan vergunning onderworpen worden.

Le Ministre de l'Economie, chargé du Commerce extérieur,
E. DI RUPO

De Minister van Economie, belast met Buitenlandse Handel, E. DI RUPO

MINISTÈRE DES AFFAIRES SOCIALES, DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT	
F. 99 — 873	[99/22216]
15 MARS 1999. — Arrêté royal portant exécution de l'article 2 de l'arrêté royal du 27 avril 1998 instaurant un Service de médiation Pensions en application de l'article 15, 5°, de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions	

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.
Vu l'arrêté royal du 27 avril 1997 instaurant un service de médiation Pensions en application de l'article 15, 5°, de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions, confirmé par la loi du 12 décembre 1997, notamment l'article 2;
Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 10 juillet 1998;
Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 15 juillet 1998;
Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique, donné le 14 juillet 1998;
Vu le protocole n° 314 du 18 février 1999 du Comité des services publics fédéraux, communautaires et régionaux;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;
Vu l'urgence motivée par le fait que l'installation du service de médiation pensions se trouve dans la phase finale, que, afin de pouvoir évaluer s'ils pourront remplir dûment leur mission, les membres du Service médiation pensions doivent savoir sur quel soutien logistique

MINISTERIE VAN SOCIALE ZAKEN, VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU	
N. 99 — 873	[99/22216]
15 MAART 1999. — Koninklijk besluit tot uitvoering van artikel 2 van het koninklijk besluit van 27 april 1997 tot instelling van een Ombudsdiest Pensioenen met toepassing van artikel 15, 5° van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels	

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.
Gelet op het koninklijk besluit van 27 april 1997 tot instelling van een Ombudsdiest Pensioenen met toepassing van artikel 15, 5°, van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels, bekragtigd bij de wet van 12 december 1997, inzonderheid op artikel 2;
Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 10 juli 1998;
Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 15 juli 1998;
Gelet op het akkoord van Onze Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 14 juli 1998;
Gelet op het protocol nr. 314 van 18 februari 1999 van het Comité voor de federale, de gemeenschaps- en de gewestelijke overheidsdiensten;
Gelet op wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen door de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;
Gelet op de dringende noodzakelijkheid gemotiveerd door het feit dat de installatie van de Ombudsdiest pensioenen zich in een laatste fase bevindt, dat de leden van de Ombudsdiest pensioenen bij het aanvaarden van hun opdracht moeten weten op welke logistieke steun

ils pourront compter et qu'il est nécessaire pour le bon fonctionnement du service qu'il y ait sécurité quant au nombre et à la qualification des fonctionnaires qui assisteront les membres du Service de médiation pensions;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Santé publique et des Pensions et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. En vue de l'exécution des tâches incombant au service de médiation Pensions, sont mis à la disposition de ce service :

- 4 agents de niveau 1;
- 4 agents des niveaux 2+ ou 2.

A partir du 1^{er} janvier 2000, après évaluation et accord du Ministre de la Fonction publique et du Ministre du Budget, deux agents supplémentaires appartenant au niveau 2 ou 3 seront également mis à la disposition du service de médiation.

Art. 2. Les agents des services publics relevant de la Fonction publique administrative fédérale, visés à l'article 1^{er} de la loi du 22 juillet 1993 portant certaines mesures en matière de fonction publique, peuvent être mis à la disposition du service visé à l'article 1^{er}.

Art. 3. Un appel aux candidats est publié au *Moniteur belge*, reprenant les conditions d'introduction des candidatures.

Le Ministre qui a les pensions dans ses attributions désigne, sur avis motivé des membres du Service de médiation, entre les candidats ceux qui sont mis à la disposition du Service de médiation pensions.

Si le nombre de candidats est insuffisants, le Ministre qui a les pensions dans ses attributions peut désigner les agents nécessaires au sein de l'Administration des pensions du Ministère des Finances et, moyennant l'accord des organes de gestion concernés, au sein de l'Office national des pensions et de l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants.

Art. 4. Tant que les agents visés à l'article 1^{er} sont à la disposition du service médiation Pensions, ils dépendent uniquement de l'autorité hiérarchique des membres du Service de médiation.

Art. 5. Les agents visés à l'article 1^{er} sont mis à l'office en congé pour mission d'intérêt général à la date de leur mise à disposition. Les dispositions régulant le régime pécuniaire du personnel des ministères leur sont applicables ainsi que les dispositions régulant le statut administratif des agents de l'Etat, à l'exception toutefois de celles qui sont relatives au régime disciplinaire.

En outre, les agents du niveau 1 ont droit à une allocation annuelle de F 53 000, les agents de niveau 2+ et 2, à une allocation annuelle de F 25 000 et les agents de niveau 3 à une allocation annuelle de F 14 000.

Le régime de mobilité applicable aux traitements du personnel des ministères, s'applique également aux allocations visées à l'alinéa précédent. Elles sont liées à l'indice pivot 138,01.

Art. 6. Le Ministre qui a les pensions dans ses attributions peut, soit sur demande de l'agent soit sur avis motivé des membres du Service de médiation, mettre fin à tout moment à la mise à disposition et au congé pour mission d'intérêt général.

Art. 7. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} mars 1999.

Art. 8. Notre Ministre des Pensions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 15 mars 1999.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Santé publique et des Pensions,
M. COLLA

ze kunnen rekenen ten einde te kunnen evalueren of ze hun opdracht naar behoren zullen kunnen vervullen en dat het voor de goede werking van de dienst noodzakelijk is dat er zekerheid bestaat over het aantal en de kwalificatie van de ambtenaren die de ombudsleden zullen bijstaan;

Op de voordracht van Onze Minister van Volksgezondheid en Pensioenen en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Ter uitvoering van de taken van de Ombudsdienst Pensioenen worden aan de dienst ter beschikking gesteld :

- 4 ambtenaren van niveau 1;
- 4 ambtenaren van niveau 2+ of 2.

Vanaf 1 januari 2000 worden er, na evaluatie en mits akkoord van de Minister van Ambtenarenzaken en de Minister van Begroting, twee bijkomende ambtenaren ter beschikking gesteld, behorend tot het niveau 2 of 3.

Art. 2. De ambtenaren van de overheidsdiensten behorende tot het federaal administratief Openbaar Ambt beoogd in artikel 1 van de wet van 22 juli 1993 houdende bepaalde maatregelen inzake ambtenarenzaken kunnen ter beschikking gesteld worden van de artikel 1 beoogde dienst.

Art. 3. Een oproep tot de kandidaten wordt bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*, met vaststelling van de voorwaarden tot indiening van de kandidaturen.

De Minister die de pensioenen onder zijn bevoegdheid heeft, duidt, op gemotiveerd advies van de Ombudsleden, onder de kandidaten diegenen aan die ter beschikking gesteld worden van de Ombudsdienst Pensioenen.

Indien er onvoldoende kandidaten zijn kan de Minister die de Pensioenen onder zijn bevoegdheid heeft de nodige ambtenaren van de Administratie der Pensioenen van het Ministerie van Financiën aanduiden en, mits het akkoord van de betrokken beheersorganen, van de Rijksdienst voor Pensioenen en van het Rijksinstituut voor de Sociale Verzekeringen der Zelfstandigen.

Art. 4. Zolang de in artikel 1 bedoelde ambtenaren ter beschikking staan van de Ombudsdienst Pensioenen staan zij uitsluitend onder hiërarchisch gezag van de leden van de Ombudsdienst.

Art. 5. De in artikel 1 bedoelde ambtenaren worden op de datum van ter beschikkingstelling ambtshalve met verlof voor opdracht van algemeen belang geplaatst. De bepalingen die de bezoldigingsregeling van het personeel van de ministeries regelen zijn op hen van toepassing evenals de bepalingen tot regeling van het administratief statuut van het Rijkspersoneel, met uitzondering echter van deze die betrekking hebben op de tuchtregeling.

Daarenboven hebben de ambtenaren van niveau 1 recht op een jaarlijkse toelage van F 53 000, de personeelsleden van niveau 2+ en 2 op een jaarlijks toelage van F 25 000 en de personeelsleden van niveau 3 op een jaarlijkse toelage van F 14 000.

De mobiliteitsregeling die geldt voor de wedden van het personeel der ministeries geldt eveneens voor de in het vorige lid bedoelde toelagen. Zij worden gekoppeld aan de spolindex 138,01.

Art. 6. De Minister die de pensioenen onder zijn bevoegdheid heeft kan hetzij op vraag van de ambtenaar, hetzij op gemotiveerd advies van de Ombudsleden, op ieder ogenblik een einde maken aan de ter beschikkingstelling en aan het verlof voor opdracht van algemeen belang.

Art. 7. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 maart 1999.

Art. 8. Onze Minister van Pensioenen is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 15 maart 1999.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid en Pensioenen,
M. COLLA